APPL		RM FOR ASSISTANCE रू आवेदन प्रारूप	E	(Healthca (स्वास्थय देख		Koshika	
APPLICATION No. : आयेदन संख्या :	V/0624/0352 APPLICATION DATE: ७२/०६/२५ Building block				Building block of life.		
NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम	Rague	eti Devi	/	AGE-YEARS आयु	वर्ष SEX लिंग	1	
FATHER'S/SPOUSE'S P पिता/कटुम्म का नाम	NAME: 070	mgaron					
Jait	Padar	PRESENT RESIDENCE ADDRI	ESS वर्तम	ान आवासीय पता		Pro al- Portale	
au	H ALL	RMANENT RESIDENCE ADDRE	20 २। ESS: स्था			Rine of Postop	
		same as	aho	re			
OCCUPATION :	HO	me make	7		MARRIED (Pagifi	उत्ते / UNMARRIED (अविवाहित)	
TOTAL ANNUAL INCOM कुल वार्षिक आप	AE:	470001-		miles	(Attach Proof of (आय का साक्ष्य		
PAN No. स्थाई खाता संस् ARE YOU AN INCOME	TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):		Yes / No	1 _		
क्या आप आय कर दाता	है (जो मान्य हो उ	स पर सही का निशान लगाये।	FAMILY D	हां / नही DETAILS परिवार वि	भवरण		
Sr. No.		ne of Family Member	A	ge (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ समृदय	
ऋम संख्या	Pool	वार के सदस्यों का नाम		84	No.	Hustiana	
2.		em	-	. 2 6	m	son	
		100	=	9	-	Haudhter in Law	
3	39	Ru	+	39		gangare mus	
		BASIS for REQUESTING । सहायता के लिये वि			er is applicable)	<u> </u>	
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छाया प्रति संसन्त करे।		EWS Certificate (Attach Certificate Copy अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की स्थया प्रति संलग्न	उपभोक्ता कार्ट		ch Copy) स्ताकार्ट	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साध्य	
	6.			ESTING ASSISTAN वे विनती का उद्देश			
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिबंदन सुची संलग्न						
ATIAL STORY	AF- Cotaract						
	LE- Cataract						
	_	CHTA 6	nu.	- (RF)	-2705	+PMMA	
	Swigery - (AF) - SICS +PMMH						
	1				- OTHER COUR	oro.	
		ASSISTANCE BEING AVAILE इस उद्देश्य के हेतू कोई	अन्य सहार	ME "PURPOSE" कि रता किसी अन्य स्त्रो	om OTHER SOUR त से लिया गया हो?	DED.	
Sr. No.	NAME of OTHER SOURCE			AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशी			
क्रम संख्या	अन्य स्त्रोत का नाम				2000/-		

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा पोपण पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में भोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता ग्रीत "कोशिका फाउन्देशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घर गया है।
- मैं पुष्टि करता हैं कि दिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आंशिक मा सकल हिस्सा किसी अन्य खोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही भविष्य में लूँगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने इस्ताबर या अंगठे की साप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा चाम, पान, फोटो और वो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, याचनध्या दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी थी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से महमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहस्वता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहस्वता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेरक के हस्ताधर या अंगूठे का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the

patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिष सहायता हेतु सिफारिश की वाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न हो भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्त्रीत से उक्त येगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि इमने "कोशिका फाउन्हेशन" से सिफारिश/विनित उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्हेशन" द्वारा महायता विनित आशिक/सकल हेंतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्मताल किसी अन्य में "कोशिका फाउन्हेशन" द्वारा सहायता विनित आशिक/सकल हेंतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्मताल किसी अन्य सन्ताधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल दितीय मदद उक्त येगी/पामले हेंतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कोशिका फाउन्डेशन" में ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की है। ग्रेगी पर हस्पताल द्वारा थी गई सलाह या किमें गर्म उपचार/प्रक्रिया का चुनाव ग्रेमी पूर्व हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये इस्पताल में ग्रेगी के इलाव सुरक्षा और अने की पित्र प्रकृति प्रकृति ग्रेगी एवं इस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई पुनिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

	RECOMMENDED FOR AC				
Date of Surgery ऑपरेशन को तारीख व्हे/०४/२ प	DR. PRAYEEN SEN SHAHI MBBS, DNB, OPHTHALMOLOGY Magnetigs & Regn. No. with Stamp) Timeletz an THE a segunt a to. T.	(Name, Designation Staren of Authorised Signatory on Dehalf of Hospital) নাম ব पर इस्पताल अधिकृत अधिकारी			
	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUN	DATION आन्तरिक उपयोग हेत्			
SIGN	IATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर ।	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी इस्ताधर 2			
8	efergel	lite			